2025/2399

5.12.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/2399

z dne 20. novembra 2025

o sklenitvi Protokola o spremembi k Sporazumu med Evropsko unijo in Kneževino Andoro o avtomatični izmenjavi podatkov o finančnih računih za izboljšanje spoštovanja davčnih predpisov na mednarodni ravni

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 115 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (b), in členom 218(8), drugi pododstavek, Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum med Evropsko unijo in Kneževino Andoro o avtomatični izmenjavi podatkov o finančnih računih za izboljšanje spoštovanja davčnih predpisov na mednarodni ravni ([2]) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je okrepil medsebojno pomoč med pogodbenicama v davčnih zadevah in izboljšal izpolnjevanje davčnih predpisov na mednarodni ravni.

(2) Pomembne spremembe skupnega standarda poročanja Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj so bile na mednarodni ravni odobrene 26. avgusta 2022 in so bile vključene v pravo Unije z Direktivo Sveta (EU) 2023/2226 ([3]), s katero je bila spremenjena Direktiva Sveta 2011/16/EU ([4]).

(3) Zato je treba spremeniti Sporazum za zagotovitev, da se avtomatična izmenjava podatkov o finančnih računih med državami članicami in Kneževino Andoro (v nadaljnjem besedilu: Andora) uskladi in od 1. januarja 2026 še naprej poteka v skladu s posodobljenim skupnim standardom poročanja.

(4) Besedilo Protokola o spremembi k Sporazumu med Evropsko unijo in Kneževino Andoro o avtomatični izmenjavi podatkov o finančnih računih za izboljšanje spoštovanja davčnih predpisov na mednarodni ravni (v nadaljnjem besedilu: Protokol o spremembi), ki je rezultat pogajanj, ustrezno odraža pogajalske smernice, ki jih je izdal Svet.

(5) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2025/2120 ([5]) je bil Protokol o spremembi podpisan 13. oktobra 2025 s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

(6) Protokol o spremembi in skupne izjave, priložene k Protokolu o spremembi, bi bilo treba odobriti v imenu Unije.

(7) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]) je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.

([1]) Mnenje z dne 13. novembra 2025 (še ni objavljeno v Uradnem listu).
([2]) UL L 359, 4.12.2004, str. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/828/oj.
([3]) Direktiva Sveta (EU) 2023/2226 z dne 17. oktobra 2023 o spremembi Direktive 2011/16/EU o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja (UL L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj).
([4]) Direktiva Sveta 2011/16/EU z dne 15. februarja 2011 o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja in razveljavitvi Direktive 77/799/EGS (UL L 64, 11.3.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj).
([5]) Sklep Sveta (EU) 2025/2120 z dne 10. oktobra 2025 o podpisu, v imenu Unije, Protokola o spremembi k Sporazumu med Evropsko unijo in Kneževino Andoro o avtomatični izmenjavi podatkov o finančnih računih za izboljšanje spoštovanja davčnih predpisov na mednarodni ravni (UL L, 2025/2120, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2120/oj).
([6]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

(8) V Sklepu Komisije 2010/625/EU ([7]) je navedeno, da se za vse dejavnosti, ki spadajo v področje uporabe Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([8]), šteje, da Andora zagotavlja ustrezno raven varstva osebnih podatkov, prenesenih iz Unije. V Poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 15. januarja 2024 o prvem pregledu izvajanja sklepov o ustreznosti, sprejetih na podlagi člena 25(6) Direktive 95/46/ES, pa je potrjeno, da Andora še naprej zagotavlja ustrezno raven varstva osebnih podatkov, prenesenih iz Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol o spremembi k Sporazumu med Evropsko unijo in Kneževino Andoro o avtomatični izmenjavi podatkov o finančnih računih za izboljšanje spoštovanja davčnih predpisov na mednarodni ravni ([9]) se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Skupna izjava pogodbenic o začetku veljavnosti Protokola o spremembi, Skupna izjava pogodbenic o Sporazumu in prilogah ter Skupna izjava pogodbenic o členu 5 Sporazuma se odobrijo v imenu Unije.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja ([10]).

V Bruslju, 20. novembra 2025

Za Svet

predsednica

K. KALLAS

([7]) Sklep Komisije 2010/625/EU z dne 19. oktobra 2010 v skladu z Direktivo 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustreznem varstvu osebnih podatkov v Andori (UL L 277, 21.10.2010, str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/625/oj).

([8]) Direktiva 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj).

([9]) Besedilo Protokola o spremembi je objavljeno v UL L, 2025/2400, 5.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2025/2400/oj.

([10]) Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Protokola o spremembi.